

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. X. Aizawl Friday 15. 5 1981 Vaisakha 25, SE 1903, Issue No.20

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

NOTIFICATIONS

No. A- 22021/1/80/AGR, the 12th. May, 1981. In the interest of public service, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to promote Shri M.N. Omar, Assistant Soil Conservation Officer, Directorate of Agriculture and Soil Conservation, Mizoram to the post of Divisional Soil Conservation Officer in the scale of pay of Rs. 900-40-1100-EB-50-1400/- p.m. plus usual allowances as admissible from time to time under the rules with effect from the date of taking over charge.

The appointment is on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course, that such an appointment will not bestow on the person a claim for regularisation and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

S. L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram

No. A. 19014/22/80-APT(A), the 14th. May, 1981. 90 (ninety days) Earned Leave on private ground is granted to Shri H.P. Teli, S.D.M. Chawngte with effect from 1.4.1981 to 29.6.1981 (both days inclusive) under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

During the absence of Shri H.P. Teli on leave Shri Lalkhumliana AO/BDO Chawngte will look after his works.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

He is also allowed to avail L.T.C. for the block year 1978-81 during his leave period.

No. A. 19014/38/80-APT(A), the 14th. May, 1981. 45 (fourty five) days Earned Leave on private ground is granted to Shri C.S. Kapliana, S.D.M. Lawngtlai with effect from 1.5.1981 to 14.6.1981 (both days inclusive) under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

During the absence of Shri C.S. Kapliana on leave, Shri P. Hlychho, BDO Lawngtlai will look after his works.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

He is also authorised to draw during his leave period the pay and allowances as admissible under Rules.

He is also allowed to avail L.T.C. during his leave period for the block year 1978-81.

No. A. 19020/20/79—HMP(PF)/67, the 15th. May, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Shri B.N. Chaturvedi, Superintendent of Police, SB/CID, Mizoram Aizawl for a period of 33 (thirty three) days with effect from 4.5.81 as admissible under rule 26 of the Central Civil Service (Leave) Rules, 1971.

2. During Shri B.N. Chaturvedi, S.P., SB/CID Mizoram remains absence on leave, Shri S.P. Dewan, Commandant 1st Bn. MAP, Mizoram Aizawl is allowed to hold current charge of the office of S.P., SB/CID, Mizoram in addition to his own duties.

3. This supersedes the previous Notification issued under Home Department's No. A.—19020/20/79—HMP(PF)/62 dated 28.4.1981.

No. AAG. 6/78/91, the 14th. May, 1981. In continuation of this Department's Notification No. AAG. 6/78/61 dated 23.6.1980, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the period of officiating appointment of the following Officers of the Mizoram Civil Service to the posts shown against each in the pay scale of Rs. 1200—50—1600/- p.m. for another six months with effect from 1.10.1980 to 31.3.1981.

1. Shri H. Hauthuama as Additional Deputy Commissioner
2. Shri K. Zosanga as Deputy Secretary
3. Shri J. Pazawna as Director of Rehabilitation.

Lalfakzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Appointment 'A' Department

No. MAS 89/EST/72, the 12th. May, 1981. Shri H. L. Chunga, Committee Officer is granted Earned Leave for a period of 17 days with effect from 14.5.81 to 30.5.1981 with permission to suffix Sunday the 31st May, 1981 and to leave station under the Central Civil Service (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He is expected to return to the same post from where he proceeded on leave.

V. L. Bawia,
Under Secretary,
Mizoram Legislative Assembly

N. to grant 60 day Earned Leave on private affairs to Shri H.A. Lianggura, SDO, PWD Road Sub-Division, Lunglei Circle, Lunglei with effect from the date of availing the leave as admissible under the CCS (Revised) Leave Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. PW/PF 33/77/80—A : The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is further pleased to order that during the period of leave of Shri H.A. Lianggura, SDO Shri F. Lalhmingthanga, SDO, PWD Lunglei Building Sub-Division will discharge the duties of the S.D.O., P.W.D. Lunglei Road Sub-Division, Lunglei in addition to his own duties.

M. C. Goswami,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram

No. STE 48/79/20, the 12th. May, 1981. In partial modification of Supply & Transport Deptt's Notification No. STE-48/79/9 dt. 14th May, '79 granting leave Preparator to retirement to Shri T. Gohain, Accounts Officer, Directorate of Supply.

"Half pay leave for 559 days i.e. from 12.9.79 to 23.3.81" that appeared against Clause (b) of the said Notification may be substitute with "Half Pay leave for 535 days i.e. from 12.9.79 to 28.2.81."

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Supply and Transport Department,

No. A. 36016/1/80- AFT(A), the 15th. May, 1981. Under Rule 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the Procedure of Officer appointed to Administer Justice in the Lushai Hills, published vide Notification No. 2530(A) APT. dated 25th March, 1937, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to invest Shri Lalmawia Chhakchhuak, Extra Assistant Commissioner, Saiha under Rule 9 of the aforesaid Rules with the powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure 1973 (Act No. 2 of 1974).

A. J. Kundan,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram

No. PWE. 55/79/Pt. II/40, the 15th. May, 1981. On the recommendation of the Central Selection Board, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following Officers as Superintending Engineer in the scale of pay of Rs. 1200-50-1600/- p.m. on regular basis with effect from the 24th October, 1980.

1. Shri Robula
2. Shri K. Thangzuala
3. Shri Dunglema

By order etc.
Lalfakzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Public Works Department

No. TXT. 28/81/87, the 15th. May, 1981. In exercise of the powers conferred by Section 2-A, read with section 13-A, of the Assam Amusements and Betting Tax Act, 1939 (Assam Act VI of 1939), as adapted in Mizoram, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint the Director of Land Revenue and Settlement, Government of Mizoram, as ex-officio Commissioner of Taxes for carrying out the purposes of the said Act, and delegates to the said Commissioner of Taxes, his powers under the provisions of sections 3(3), 4, 7, 8(1), 9, 10, 11 and 11.A of the said Act.

In exercise of the powers conferred by sections 4-A and 10-A of the said Act, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is further pleased to authorised the said Commissioner of Taxes to exercise the power under the said sections.

J. K. Khenglawt,
Ex-Officio Secretary to the Govt. of Mizoram
Revenue, Excise & Taxation Deptt.

ORDERS

No. A. 19017/2/80-APT(B), the 12th. May, 1981. Earned Leave for 30 (thirty) days with effect from 11.5.81 to 9.6.81 is hereby granted to Miss Lily Vaikhumi, Steno. Grade-I, Chief Minister's Sectt. on private ground under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post of Steno. Grade-I but for her proceeding on leave.

The Officer is permitted to suffix 10.5.81 being public holiday to her leave.

Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 19018/1/80—APT(B), the 12th, May, 1981. In continuation of this Department's Order of even No. dated 2.3.81, extension of Earned Leave for 45 (fourty five) days with effect from 26.4.1981 to 9.6.81 is hereby granted to Shri Vanlalngena, Research Officer, Planning Deptt., Mizoram Secretariat on private ground under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post of Research Officer, but for his proceeding on leave.

Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 23013/1/80—APT(B), the 11th, May, 1981. In the interest of public service Shri Lalthuamlana, Superintendent, Labour & Employment Department is hereby transferred and posted in Law & Judicial Department with immediate effect. Smt. C. Siamveli, Assistant will look after the works of Superintendent, Labour & Employment Department in addition to her own duties.

Lalfakzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram

No. STE—48/79/19, the 12th, May, 1981. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order for the release of Shri T. Gohain Accounts Officer (Supply) Directorate of Supply & Transport from service on voluntary retirement, under the provision of Clause (K) of Rules 56 of the Fundamental Rules, with effect from 1.3.1981.

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Supply & Transport Deptt.

Government of Mizoram

PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.

Issued by Heads of the Department and High Court

NOTIFICATION

No. RSR. 15/81/9, the 9th, June, 1981. It is hereby notified for general information that pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Judo Association of Mizoram, Aizawl" has been registered on 8.6.81 and numbered as No. Sr. 27 of 1981.

No. RSR. 17/80/15, the 13th, May, 1981. It is hereby notified for general information that pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Standard M.E. School Managing Board, Tuipang" has been registered on 12.5.1981 and numbered as No. Sr. 22 of 1981.

No. RSR. 10/81/9, the 11th, May, 1981. It is hereby notified for general information that pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Zoram Writers Club" has been registered on 11.5.1981 and numbered as No. Sr. 20 of 1981.

No. RSR. 56/80/9, the 11th, May, 1981. It is hereby notified for general information that pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Dairy Farmers Association, Champhai" has been registered on 11.5.1981 and numbered as No. Sr. 21 of 1981.

Dengchhuana,
Registrar of Firms & Societies,
Government of Mizoram, Aizawl

No. VET. 125/81/3, the 15th. May, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to Constitute Condemnation Board for Govt. livestock under A.H. & Vety Deptt. till further order, as mentioned below :—

For Kolasib Area :—

- | | |
|--|------------------|
| 1. (a) Dev. Commissioner | Chairman. |
| (b) Director, A. H. & Vety | Member |
| (c) Sub-Divisional Officer (Civil or his representative. | Member |
| (d) Treasury Officer, Kolasib | Member |
| (e) Sub-Divisional A.H. & Vety Officer, Kolasib. | Member Secretary |

For Aizawl Area :—

- | | |
|---|------------------|
| 2. (a) Dev. Commissioner | Chairman |
| (b) Director, A.H. & Vety Deptt. | Member |
| (c) Under Secretary, Finance or his representative. | Member |
| (d) Under Secretary, A. H. & Vety. | Member |
| (e) District A. H. & Vety Officer. | Member Secretary |

For Lunglei Area :—

- | | |
|--|------------------|
| 3. (a) Dy. Commissioner Lunglei | Chairman |
| (b) Director, A. H. & Vety | Vice Chairman |
| (c) Sub-Divisional Officer (Sadar) (Civil) | Member |
| (d) Treasury Officer, Lunglei | Member |
| (e) District A. H. & Vety Officer, Lunglei | Member Secretary |

For Chhimtuipui Dist. Area :—

- | | |
|--|------------------|
| 4. (a) Dy. Commissioner, Saiha | Chairman |
| (b) Director, A. H. & Vety | Vice Chairman |
| (c) Sub-Divisional Officer (Sadar) (Civil) | Member |
| (d) Treasury Officer, Saiha | Member |
| (e) District A. H. & Vety Officer, Lunglei | Member Secretary |

The functions of the Board will be :— (1) To inspect animals in Government farms and review the certification of Vety Doctors about theunproductivity of old and deseased animals.
 (2) To Recommend disposal of sub. standard and unproductive animals for public auction.
 (3) To fix minimum reasonable price of the Condemned animals.

Vanhela Pachauau,
 Secretary to the Govt. of Mizoram,
 A.H. & Vety Department

Government of Mizoram PART VI

Advertisement and Notice by Govt. Offices and Public Bodies.

ADVERTISEMENT

Applications are invited from Citizens of Indian Union for 4 (four) Mizoram Stipendary studentship to undergo training in Two Years' Diploma Course in Forestry for 1981—83 at the State Forest Service College, Dehra Dun for subsequent appointment to temporary posts of Assistant Conservator of Forests (Gazetted Group B) in the Forest Department of the Government of Mizoram in the scale of pay Rs. 650—1200/- p.m. plus admissible allowances on successful completion of training. Other things being equal, bonafide residents of Mizoram with knowledge of Mizo language will be given preference. Application should reach the undersigned by 5th May, 1981.

Candidates must not be less than 19 years or more than 24 years on 1.4.1981. Upper age limit relaxable in case of Scheduled Caste/Tribe by not more than 5 years. In case of Departmental candidate the age should not exceed 29 years on 1.4.1981, upper age limit for the Departmental candidates to Scheduled Caste/Tribe relaxable by 5 years.

Scheduled Tribe/Caste candidates should attach copy of Certificate from the Deputy Commissioner or District Magistrate in support of their claim.

Candidates must be at least a Second Class graduate in Natural Sciences, Geology, Agriculture and Mechanical Engineering of recognised Indian University or holding equivalent foreign Qualification. In case of a University which does not award Classes, the candidate must have secured at least 45% aggregate Marks. In case of graduates with pure Mathematics or Statistics, secondary/Matriculation or equivalent examination.

(1) Biology (2) Physics (3) Chemistry. Science graduates with Economic and Mathematics will be eligible.

Candidates must have the following minimum standard of physical fitness :—

Chest	—	79 Cm (round)
Chest expansion	—	0.0508 m or 5 cm (round)
Height	—	163 cm.

Minimum height limit in case of Gorkha, Mizo, Naga, Assamese, Meghalaya, Nepalese candidate is relaxable upto 152.5 Cm.

The application should contain the following in a tabular form :—

1. Full Name (in block letter) with present address :
2. Father's Name :
3. Age on 1.4.1981 as calculated from the Matriculation Certificate :
4. Educational qualification with name of the Institution last attended (subject taken to be stated) :
5. Home District with Post & Telegraph Office, P. S. & Village :
6. Community :
7. Present occupation, if any :

The application should be accompanied with attested copies of the following :

- (a) Matriculation Certificate or Higher Secondary passed Certificate.
- (b) University Degree or Post Graduate Degree Certificate. Certificate of respectability and good character from two or more persons of acknowledged Social or Official persons.

(Copies of all certificates should be attested by Gazetted Officer. The candidates will be required to produce their Original certificates/degree at the time of interview).

The candidates should possess good physique with sound bearing and general physical fitness for rough outdoor works in the Forest Department.

Candidates whose applications are accepted will have to appear for an interview/written test examination on 6th May, 1981 at 11.00 A.M. in the Office Chamber of Secretary to the Govt. of Mizoram, Forest Department and the successful candidates will be required to pass a physical test consisting of a walk over 25 Km. to be covered in 4 (four) hours followed by Medical Examination on 7th May, 1981.

No separate notice calling the candidates for interview, etc. will be issued.

The selected candidates will have to execute bond with 2 (two) sureties of means on a non-Judicial Stamp paper of Rs. 5.00 (Cost to be borne by the selected candidates). The terms and conditions of the bond to be executed may be had from the Forests Department, Government of Mizoram.

During the training period, a stipend of Rs. 500/- p.m. actual travelling allowances and Tuition Fees of the Trainees will be borne by the Forest Department, Government of Mizoram.

A Treasury Challan of Rs. 5/- (Rs. 1.25 for Scheduled Tribe/Scheduled Caste) as application fees to be deposited under the Head of "113—Forest—10—Misc—Examination fees etc." must accompany each application. Fees are not refundable and no postal M.O. or Stamp will be accepted in lieu of Treasury Challan.

No T.A. will be paid to candidates who appears in the interview/in the written examination except candidates belonging to the S.C/S.T.

K. Zosanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Forest Department